

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 23 януари 2006 г.

относно пригодността на страните, които са обхванати от Европейската политика за съседство, както и на Русия, да участват в Програмата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 181а, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

(1) В областта на предприєдинителната помощ централизираното непряко управление се оказва ценен инструмент в миналото, по-специално по отношение на дейностите на Службата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX).

(2) Целта на Европейската политика за съседство (ЕПС), както е декларирана в Стратегическия документ на Комисията, приет през месец май 2004 г., е да споделя придобивките от разширяването на Европейския съюз през 2004 г. със съседни страни и да използва някои от инструментите и опита, придобит по време на процеса на разширяване, за доближаване на партньорски страни до Европейския съюз, като цели постепенна икономическа интеграция и задълбочаване на политическото сътрудничество. Европейските страни съседи следователно трябва да имат възможност да ползват TAIEX.

(3) На Петнадесетата среща на върха ЕС – Русия на 10 май 2005 г. ЕС и Русия приеха пътни карти за създаването на четири общи пространства, които поставят цели, които са сходни до тези на ЕПС, а именно засилване на двустранното сътрудничество и преследване на регулаторно сливане и законодателно сближаване към по-високи стандарти.

(4) Русия ще има право да кандидатства за финансиране по Европейския инструмент за съседство и партньорство (ЕИСП).

(5) Член 54, параграф 2 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно финансовия регламент, приложим за Общия бюджет на Европейските общности² (Финансовия регламент) позволява изпълнението на бюджета на Общността посредством централизирано непряко управление и

¹ Все още непубликувано в *Официален вестник*.

² ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

определя специфични изисквания за изпълнение, при условие че това е разрешено с основния акт на програмата.

(6) Необходимо е хармонизирано прилагане на помощта чрез TAIEХ. Настоящото решение следователно трябва да следва същия подход както Регламент (ЕИО) № 3906/89 на Съвета от 18 декември 1989 г. относно икономическа помощ за определени страни от Централна и Източна Европа³ (ФАР), Регламент (ЕО) № 2666/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно помощ за Албания, Босна и Херцеговина, Хърватия, Съюзна република Югославия и Бивша югославска република Македония⁴ (CARDS) и Регламент (ЕО) № 2500/2001 на Съвета от 17 декември 2001 г. относно предприєдинителна финансова помощ за Турция⁵.

(7) Част от дейностите на Регламент (ЕО, Евратом) № 99/2000 на Съвета от 29 декември 1999 г. относно разпоредби за предоставяне на помощ на държавите-партньори от Източна Европа и Централна Азия⁶ попадат в обхвата на Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (Договор Евратом). Настоящото решение не засяга тези дейности,

РЕШИ:

Член 1

Целта на настоящото решение е да позволи на страните, обхванати от Европейската политика за съседство, а така също и Русия, по-специално тези, които в момента прилагат планове за действие или пътни карти, да ползват помощта, която се предоставя по Програма TAIEХ, която предоставя целева техническа помощ за подпомагане на партньорски страни при разработването на законодателство, свързано с плановете за действие и при неговото прилагане и изпълнение.

Член 2

За целите на прилагането на Регламент (ЕО) № 1488/96 на Съвета от 23 юли 1996 г. относно финансови и технически мерки (MEDA), които съпътстват реформата на икономическите и социалните структури в рамките на Евросредиземноморското партньорство (МЕДА)⁷ и Регламент (ЕО, Евратом) № 99/2000, Комисията може, в съответствие с член 54, параграф 2 от Финансовия регламент, да реши да делегира задачи на публичен орган, и по-специално задачи по прилагането на бюджета в резултат на такова решение, на органа,

³ ОВ L 375, 23.12.1989 г., стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2257/2004 (ОВ L 389, 30.12.2004 г., стр. 1).

⁴ ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2112/2005 (ОВ L 344, 27.12.2005 г., стр. 23).

⁵ ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2112/2005.

⁶ ОВ L 12, 18.1.2000 г., стр. 1.

⁷ ОВ L 189, 30.7.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2112/2005.

който прилага Програма TAIEX, която се прилага по Регламент (ЕИО) № 3906/89, Регламент (ЕО) № 2666/2000 и Регламент (ЕО) № 2500/2001.

Член 3

Настоящото решение не се прилага за тези дейности, които се прилагат по Регламент (ЕО, Евратом) № 99/2000, които попадат в обхвата на Договора за Евратом.

Член 4

Дейности, които са разрешени с настоящото решение, се финансират от бюджетна група 19 06 01 “Помощ за партньорски страни в Източна Европа и Централна Азия” и свързаната бюджетна група за административни разходи 19 01 04 07 и бюджетна група 19 08 02 01 МЕДА (мерки, които придружават реформите на икономически и социални структури в средиземноморските страни, които не членове на ЕС) и свързаната бюджетна група за административни разходи 19 01 04 06.

Съставено в Брюксел, 23 януари 2006 г.

За Съвета:

Председател

J.PRÖLL